



REPUBBLICA ITALIANA



Mod. 129 (A)

# MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

67557

24 NOV. 1975

## Domanda di revisione

Il sottoscritto FRANCESCO PELAGATTI residente a Roma  
 Via G.D. Romagnosi 3 legale rappresentante della Ditta CORALTA CINEMATO  
GRAFICA S.R.L.  
 Tel. 351235 con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,  
 la revisione della pellicola dal titolo: Presentazione film "SALON KITTY"  
 di nazionalità: Italiana produzione: Coralta Cinematografica S.R.L.  
 dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.  
 Lunghezza dichiarata metri 105 accertata metri 100  
 Roma, li 22 NOV. 1975 p. CORALTA CINEMATOGRAFICA S.r.l.  
(Il Procuratore)

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

### PRESENTAZIONE:

# PRESENTAZIONE

- 1) Thulin canta sul letto
- 2) Vari P.P. di clienti
- 3) Totale salone\*
- 4) P.P. Berger e dialogo
- 5) P.P. Thulin e dialogo
- 6) Titolo su totale palestra
- 7) Repertorio 1939 - Berlino
- 8) Dialogo Berger
- 9) P.P. Savoy
- 10) Varie scene d'amore
- 11) Dialogo Savoy - Berger
- 12) Dialogo Berger - Thulin
- 13) Totale Salon Kitty
- 14) Can Can
- 15) Generale e donna
- 16) Femiù e Savoy - Dialogo
- 17) Postazione d'ascolto e dialogo Steiner
- 18) Berger con pellicce
- 19) Dialogo ragazze sul prato
- 20) Lotta tra donne
- 21) Donna portata via in barella
- 22) Dialogo Thulin e Savoy
- 23) Dialogo Berger
- 24) Thulin e Satta Flores nel gabinetto

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

- 25) Savoy scopre microfono
- 26) Dialogo Clift - Thulin
- 27) Totale palestra e titolo
- 28) Berger e Savoy abbracciati
- 29) Thulin canta
- 30) Spie luminose
- 31) Disco gira
- 32) Mano scrive informazioni
- 33) Dialogo Femiu e Savoy
- 34) Steiner con fioretto
- 35) Tedesco con pistola in sauna
- 36) P.P. Berger
- 37) P.P. Thulin
- 38) P.P. Savoy
- 39) Titoli finali su totale Salon Kitty.

Roma, lì 4 NOV 1955  
 Direzione del Turismo e dello Spettacolo  
 Via C. D. Romagnosi 3  
 Roma

PRESENTAZIONE:

- 1) Thulin canta sul letto
- 2) Vari P.P. di clienti
- 3) Totale salone
- 4) P.P. Berger e dialogo
- 5) P.P. Thulin e dialogo
- 6) Titolo su totale palestra
- 7) Repertorio 1939 - Berlino
- 8) Dialogo Berger
- 9) P.P. Savoy
- 10) Varie scene d'amore
- 11) Dialogo Savoy - Berger
- 12) Dialogo Berger - Thulin
- 13) Totale Salon Kitty
- 14) Can Can
- 15) Generale e donna
- 16) Femiu e Savoy - Dialogo
- 17) Postazione d'ascolto e dialogo Steiner
- 18) Berger con pelliccia
- 19) Dialogo ragazze sul prato
- 20) Lotta tra donne
- 21) Donna portata via in barella
- 22) Dialogo Thulin e Savoy
- 23) Dialogo Berger
- 24) Thulin e Satta-Flores nel gabinetto

Stampato in Italia - Grafica S.R.L. - Roma

II *Unione Comunisti Rev. Aut - 9.12.65* *Dirigente del*  
*revisione con fa il pub*

33A883V

- 25)
- 26)
- 27)
- 28)
- 29)
- 30)
- 31)
- 32)
- 33)
- 34)
- 35)
- 36)
- 37)
- 38)
- 39)

FD *Antonio*  
*Carabinieri*  
*Carabinieri*  
*Begoni*  
*Laurita*  
*Chiodi*



per copia conforme  
(*Dr. Fabrizio Capri*)  
Roma, li \_\_\_\_\_

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;  
Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.

dell'Ufficio ..... intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della  
tassa di L. ....

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

**DECRETA**

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film .....

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li .....

**IL MINISTRO**

**N.B. — Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.**

STAMPATI PER LA CINEMATOGRAFIA Via Morgagni, 25 - Roma - Tel. 867.626



On.le

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale Spettacolo Cinematografia

Via della Ferratella 51

R O M A

Oggetto: Domanda visti censura presentazione "SALON KITTY".

67557

21 FEB. 1976

La sottoscritta società Coralta Cinematografica S.R.L. con sede in Roma Via Gian Domenico Romagnosi 3, legalmente rappresentata dal suo Procuratore Signor Francesco Pelagatti, produttrice del film lungometraggio nazionale a colori:

" SALON KITTY "

chiede con la presente a codesto On.le Ministero che le vengano rilasciati n. 40 visti censura della presentazione e a tal uopo allega n. 41 visti regolarmente bollati.

Con osservanza.

Roma, 22 NOV. 1975

CORALTA CINEMATOGRAFICA S.r.l.  
(Il Procuratore)

5 Visti

21 FEB. 1976

Handwritten signature and date: 25 FEB. 1976

N.

67557



REPUBBLICA ITALIANA  
 MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
 DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: SALON KITTY

Metraggio dichiarato 105

Produzione Italiana

Metraggio accertato 100

Marca: Coralta Cinematografica S.R.L.

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

PRESENTAZIONE.

- 1) Thulin canta sul letto
- 2) Vari P.P. di clienti
- 3) Totale salone
- 4) P.P. Berger e dialogo
- 5) P.P. Thulin e dialogo
- 6) Titolo su totale palestra
- 7) Repertorio 1939 - Berlino
- 8) Dialogo Berger
- 9) P.P. Savoy
- 10) Varie scene d'amore
- 11) Dialogo Savoy - Berger
- 12) Dialogo Berger - Thulin
- 13) Totale Salon Kitty
- 14) Can Can
- 15) Generale e donna
- 16) Femiù e Savoy - Dialogo
- 17) Postazione d'ascolto e dialogo Steiner
- 18) Berger con pellicce
- 19) Dialogo ragazze sul prato
- 20) Lotta tra donne
- 21) Donna portata via in barella
- 22) Dialogo Thulin e Savoy
- 23) Dialogo Berger
- 24) Thulin e Satta Flores nel gabinetto
- 25) Savoy scopre microfono
- 26) Dialogo Clift - Thulin
- 27) Totale palestra e titolo
- 28) Berger e Savoy abbracciati
- 29) Thulin canta
- 30) Spie luminose

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il 21 FEB 1976 a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2) .....

Sono stati apportati i seguenti tagli:

1) Eliminazione zoom su attore Steiner

Roma, .....

IL MINISTRO



Visto per copia conforme  
 Il Primo Dirigente  
 direttore della Divisione Revisione  
 Cinematografica e Teatrale  
 dr. Antonio Calabria

Eto DRAGO

- 31) Disco pira
  - 32) Mano scrive informazioni
  - 33) Dialogo Femiu e Savoy
  - 34) Steiner con fioretto
  - 35) Tedesco con pistola in sauna
  - 36) P.P. Berger
  - 37) P.P. Thulin
  - 38) P.P. Savoy
  - 39) Titoli finali su totale Salon Kitty
- 

./.

- 2) Soppressione dettaglio uomo nudo sulle scale della piscina;
- 3) Soppressione scena soldati che fanno ginnastica;
- 4) Soppressione dettaglio uomo nudo che salta la corda;
- 5) Scena dell'orgia: eliminazione dopo la scelta del partners, di tutti i piani ravvicinati degli accoppiamenti e dei dettagli degli organi sessuali, ad eccezione delle scene relative a Margherita;
- 6) Eliminazione della scena della donna posseduta nella cella, da dietro, da uomo tatuato, salvo breve campo lungo finale;
- 7) Eliminazione della scena delle lesbiche: nella cella, dal momento in cui una delle due donne avvicina la testa al sesso dell'altra, sino a quando quest'ultima emette un urlo;
- 8) Riduzione della scena del mutilato, nella cella, con soppressione della sequenza in cui la donna si siede sui genitali dell'uomo e sino al momento in cui la macchina da presa ritorna sul viso della donna;
- 9) Scena della festa: soppressione delle sequenze dell'uomo e della donna, nudi, sul pavimento;
- 10) Eliminazione dell'intera scena della donna bionda e dell'uomo italiano che si masturbano;
- 11) Soppressione della prima parte della moglie dell'ambasciatore con la sado-masochista;
- 12) Scena dell'accoppiamento di Margherita nel gabinetto della stazione: eliminazione del dettaglio dell'uomo che estrae il membro e lo inserisce nella vagina;
- 13) Scena del membro di pane: soppressione delle sequenze dal momento immediatamente successivo a quello in cui il membro stesso viene posto tra le gambe della ragazza, al momento immediatamente precedente il morso;
- 14) Scena della festa: eliminazione del dettaglio dell'uomo che suona la tromba per 4 inquadrature sino all'uomo che versa champagne sul seno nudo della donna;
- 15) Eliminazione della sequenza della testa della donna col berretto grigio rosso per 9 inquadrature, fino a Kitty che annuncia il "can-can".
- 16) Scena della sauna: eliminazione dei dettagli dell'attore Berger nudo prima della sua esecuzione.



On.le

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale Spettacolo- Cinematografia

Via della Ferratella 51

R O M A

Oggetto: Domanda visti censura presentazione "SALON  
KITTY".

La sottoscritta società Coralta Cinematogra  
fica S.R.L. con sede in Roma Via Gian Domenico Roma  
gnosi 3, legalmente rappresentata dal suo Istitore  
Signor Francesco Pelagatti, produttrice del film lun  
gometraggio nazionale a colori:

" SALON KITTY "

chiede con la presente a codesto On.le Ministero che  
le vengano rilasciati n. 12 visti censura della pre  
sentazione e a tal uopo allega n. 13 visti regolarmen  
te bollati.

Con osservanza.

Roma 23 Marzo 1976

Coralta Cinematografica SRL

L'INSTITORE

67557

24 MAR. 1976

12 Visti

24 MAR. 1976